

**LISTA DE TAREAS IDENTIFICADAS POR EL COMITÉ CIENTÍFICO
PARA EL PERÍODO ENTRE SESIONES 2002/03**

LISTA DE TAREAS IDENTIFICADAS POR EL COMITÉ CIENTÍFICO PARA EL PERÍODO ENTRE SESIONES DE 2002/03

No.	Tarea	Párrafos de referencia en SC-CAMLR-XXI	Plazo	Acción requerida	
				Secretaría	Miembros
1. Sistema de Observación Científica Internacional					
1.1	Presentar todos los datos en los últimos formatos acordados.	2.3, 5.60	En curso	Información a los miembros	Aplicación
1.2	Resumir la información contenida en el cuestionario sobre estrategias de pesca en las pesquerías de kril, para la consideración del WG-EMM.	2.6	Agosto	Análisis e informe	Presentación de datos
1.3	Revisar, conjuntamente con los coordinadores técnicos, el <i>Manual del Observador Científico</i> y las instrucciones para su uso.	2.9 al 2.12, 2.15, 2.18, 2.20, 2.21	Enero	Coordinación, revisión y distribución	Distribución y aplicación
1.4	Aplicar los protocolos de muestreo de peces en la pesquería de palangre realizada en la Subárea 48.3.	2.20	Mayo	Información a los miembros	Aplicación
1.5	Elaborar protocolos para la toma de muestras de peces en otras pesquerías.	2.20	Agosto	Información a los miembros	Aplicación
2. Seguimiento y ordenación del ecosistema					
2.1	Realizar las tareas identificadas por WG-EMM.	Anexo 4: 6.33–6.40, tablas 3, 4, apéndice E, suplemento 4	Agosto	Aplicación	Aplicación
2.2	Revisar el Procedimiento B del Método Estándar C2 del CEMP.	3.12	Diciembre	Revisión y distribución	Distribución y aplicación
2.3	Preparar las propuestas para subdividir el límite de captura precautorio del kril en el Área 48 entre las UIPE.	3.16–3.20	Agosto	Información a los miembros	Aplicación
3. Especies explotadas					
3.1	Realizar las tareas identificadas por WG-FSA.	Anexo 5: 12.1–12.8, tabla 12.1	Octubre	Aplicación	Aplicación
3.2	En el futuro, considerar sólo la información sobre capturas del Área de la Convención disponible al inicio de la reunión del Comité Científico.	4.29	Octubre	Aplicación	Tomar nota
3.3	Presentar informes de los análisis batimétricos y de la superficie del lecho marino del Área 51 a la consideración del WG-FSA.	4.36	Octubre	Notificación a Rusia	Aplicación por Rusia

No.	Tarea	Párrafos de referencia en SC-CAMLR-XXI	Plazo	Acción requerida	
				Secretaría	Miembros
3.4	Realizar más estudios sobre la estimación de la edad del draco rayado a partir de otolitos, en preparación a la celebración de un taller en 2004 donde se podrán adoptar métodos para la determinación de la edad de estos peces.	4.43	Octubre	Información a los miembros	Aplicación
3.5	Crear un subgrupo intersesional sobre acústica pesquera para evaluar la aplicación de métodos acústicos en la estimación de la biomasa de los peces explotados en el Área de la Convención.	4.47, 4.83	Agosto	Asistencia al subgrupo	Aplicación
3.6	Enviar un experto francés a las reuniones de la WG-FSA.	4.62	Octubre	Notificación a Francia	Aplicación por Francia
3.7	Revisar la metodología utilizada para evaluar <i>C. gunnari</i> .	4.75, 4.91	Octubre	Información a los miembros	Aplicación por WG-FSA
3.8	Continuar los estudios de edad y crecimiento de <i>C. gunnari</i> .	4.76	Octubre	Información a los miembros	Aplicación
3.9	Revisar la evaluación de <i>E. carlsbergi</i> .	4.96	Octubre	Información a los miembros	Aplicación por WG-FSA
3.10	Continuar pronosticando la captura en el futuro para predecir las fechas de cierre, y probar incorporando la información disponible sobre el desplazamiento de barcos en el futuro.	4.98, 12.9	En curso	Aplicación e informe	Presentación de informes de captura y esfuerzo y notificación sobre el desplazamiento de barcos
3.11	Realizar otros estudios sobre el reclutamiento de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 y sobre el mejor método para distribuir el esfuerzo en esas áreas.	4.114	Octubre	Notificación a los miembros que pescan en las Subáreas 88.1 y 88.2	Aplicación
3.12	Continuar los experimentos de marcado y recaptura de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2.	4.114	Diciembre	Notificación a los miembros que pescan en las Subáreas 88.1 y 88.2	Aplicación
3.13	Presentar datos sobre la altura del quelípedo y longitud de las centollas macho para efectuar un análisis exhaustivo del tamaño de maduración de las centollas macho.	4.118	Octubre	Información a los miembros	Presentación de datos
4.	Mortalidad incidental				
4.1	Realizar las tareas identificadas por WG-FSA y WG-IMAF.	Anexo 5: 12.1–12.8, tabla 12.1, apéndice D	Octubre	Aplicación	Aplicación

No.	Tarea	Párrafos de referencia en SC-CAMLR-XXI	Plazo	Acción requerida	
				Secretaría	Miembros
4.2	Ayudar en la financiación y en la investigación experimental con miras a determinar las medidas de mitigación más apropiadas para ser utilizadas en aquellos barcos que emplean el método de palangre español.	5.13		Información a los miembros	Aplicación
4.3	Considerar el formato de presentación de las estimaciones acumulativas sobre la mortalidad incidental de aves marinas.	5.18	Octubre	Información a los miembros	Aplicación por WG-IMAF
4.4	Evaluar el efecto de la captura de un elevado número de aves marinas por la pesca INDNR en las poblaciones de albatros, petreles gigantes y petreles de mentón blanco en el Área de la Convención.	5.20	Octubre	Información a los miembros	Aplicación por WG-IMAF
4.5	Continuar informando sobre actividades relacionadas con la captura incidental de aves marinas y presionar para que este tema sea considerado en las agendas de otras OROP.	5.33	En curso	Información a los miembros y otras OROP	Aplicación
4.6	Informar sobre el avance en el desarrollo y aplicación de los PAN, mencionando especialmente las medidas que posiblemente ayudarían en la mitigación de la captura incidental de aves marinas en el Área de la Convención.	5.36	Octubre	Información a los miembros	Aplicación
4.7	Revisar las medidas de conservación pertinentes y formular asesoramiento sobre el uso de artes de arrastre de fondo, tomando en cuenta los problemas relacionados con la captura incidental de aves marinas y de especies de peces no objetivo, además del posible daño al bentos.	5.50	Octubre	Información a los miembros	Aplicación
4.8	Informar con la mayor precisión posible acerca del nivel de captura incidental (incluidas las rayas descartadas), en todos los formularios de presentación de datos.	5.77	En curso	Información a los miembros	Aplicación y presentación de datos
4.9	Siempre que sea posible durante las operaciones de pesca de palangre, se deberá cortar el anzuelo para liberar las rayas mientras todavía están en el agua, y se deberá alentar el desarrollo de métodos para minimizar la captura secundaria de estas especies.	5.78	En curso	Información a los miembros	Aplicación e informe
5.	Otros asuntos relacionados con el seguimiento y la ordenación				
5.1	Informar sobre el estado y tendencias relacionados con los principales aspectos de las observaciones de desechos marinos siguiendo los mismos procedimientos y principios utilizados en la elaboración de informes sobre el estado y tendencias según los datos presentados al CEMP.	6.4, 6.8	Octubre	Aplicación e informe	Presentación de datos
5.2	Actualizar la base de datos de la CCRVMA sobre desechos marinos utilizando los datos históricos y actuales recopilados de acuerdo con los métodos estándar.	6.9, 6.23	En curso	Información a los miembros y tratamiento de datos	Presentación de datos

No.	Tarea	Párrafos de referencia en SC-CAMLR-XXI	Plazo	Acción requerida	
				Secretaría	Miembros
5.3	Acceder a la base de datos históricos de la CCRVMA, recopilados con métodos estándar presentados anteriormente al Comité Científico, y consultar con los miembros pertinentes para asegurar la convalidación adecuada de los datos.	6.9	En curso	Aplicación	Información y presentación de datos, según proceda
5.4	Considerar la designación de un área marina protegida en la División 58.4.4.	4.106	Agosto	Información a los miembros y al subgrupo sobre áreas protegidas	Aplicación
6. Ordenación en condiciones de incertidumbre					
6.1	Revisar los planes de pesca e incluir información resumida sobre los criterios de decisión y los requisitos relacionados con la evaluación del ecosistema.	4.14, 7.7	Octubre	Aplicación e informe	Tomar nota
7. Cooperación con otras organizaciones					
7.1	Tratar con CWP el asunto de la mejora y uniformación de los informes sobre la captura secundaria de especies distintas a los peces, destacando el trabajo de la CCRVMA al respecto.	9.13	Octubre	Aplicación e informe	Tomar nota
7.2	Mantener informado al Comité Científico y a sus grupos de trabajo sobre los avances en FIGIS-FIRMS de interés para la CCRVMA.	9.30	Octubre	Aplicación e informe	Tomar nota
7.3	Contribuir en una sesión del Cuarto Congreso Mundial de Pesca sobre el Óceano Austral, a celebrarse del 2 al 6 de Mayo de 2004 en Vancouver, Canadá.	9.33	Abril	Información a los miembros	Aplicación
7.4	Solamente considerar aquellos informes de observación en poder de la Secretaría a las 0900 h del primer día de reuniones.	9.34, 13.19	Octubre	Notificación a observadores	Aplicación por observadores
8. Actividades que cuentan con el apoyo de la Secretaría					
8.1	Completar los componentes acústicos de la base de datos de investigación de manera que los datos de la prospección CCAMLR-2000 puedan ser archivados conjuntamente con otros datos de prospecciones acústicas, como por ejemplo, el conjunto de datos de BIOMASS.	12.5	Octubre	Aplicación e informe	Tomar nota
8.2	Consultar con los miembros que tienen planeado realizar prospecciones acústicas dirigidas al draco rayado, para asegurar que la base de datos de investigación de la CCRVMA también pueda incorporar este tipo de datos acústicos.	12.5	Marzo	Coordinación y aplicación	Información según proceda
8.3	Revisar las presentaciones de datos STATLANT y asegurar que el registro de estos datos de captura y esfuerzo sea completo y correcto.	12.7	Marzo	Información a los miembros	Revisión y presentación de datos, según proceda
8.4	Presentar los conjuntos de datos disponibles de las prospecciones pesqueras realizadas en la Subárea 48.3, así como los datos de captura y esfuerzo de cada lance de arrastre y de palangre dirigido a <i>D. eleginoides</i> entre 1970 y 1995.	12.10	Octubre	Notificación a Ucrania	Aplicación por Ucrania

No.	Tarea	Párrafos de referencia en SC-CAMLR-XXI	Plazo	Acción requerida	
				Secretaría	Miembros
8.5	Continuar desarrollando la base de datos de la CCRVMA que contiene los documentos de trabajo y colocarla en páginas de acceso exclusivo en el sitio web de la CCRVMA.	12.14	Agosto	Aplicación e informe	Tomar nota
8.6	Cambiar el plazo de presentación de los datos STATLANT.	12.15	Diciembre	Información a los miembros	Presentación de datos
8.7	Publicar el <i>Boletín Estadístico</i> sobre la base de temporadas en vez de años emergentes.	12.15	Junio	Coordinación y aplicación	Tomar nota
8.8	Aplicar las medidas acordadas para solucionar los problemas de la revista <i>CCAMLR Science</i> con la redacción y publicación de aquellos documentos escritos por autores cuyo idioma materno no es el inglés.	12.17	En curso	Coordinación y aplicación	Aplicación y tomar nota
9.	Actividades del Comité Científico				
9.1	Entregar a la Secretaría una lista de las actividades consideradas urgentes en 2002/03.	13.17	Diciembre	Preparación de la lista y solicitud de asesoramiento	Aplicación por el Presidente del Comité Científico y los coordinadores de los grupos de trabajo
9.2	Revisar las agendas de la reunión con miras a mejorar el flujo de información y el asesoramiento de los grupos de trabajo al Comité Científico.	13.20	En curso	Información a los miembros	Aplicación por los grupos de trabajo
9.3	Invitar observadores a la reunión de 2002 de SC-CAMLR-XXII.	13.21	Julio	Invitar a observadores	Aplicación por observadores